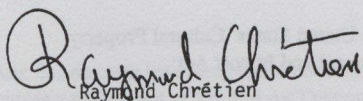


FAIT à Washington, ce deuxième jour d'avril, 1997, en français et en anglais,
les deux textes faisant également foi.


Raymond Chrétien

POUR LE GOUVERNEMENT
DU CANADA:

POUR LE GOUVERNEMENT
DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE:

Joseph Duffy
Anthony Wayne

